

# FAWCETT PUBLICATIONS

*America's Largest Selling Monthly Magazines*

ROME BUREAU: Via della Mercede 34 - ROMA

16

MICHAEL STERN  
EUROPEAN CORRESPONDENT

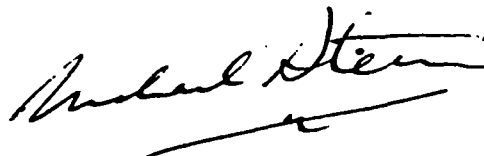
Teleph: 681.492  
Telegr: FAWCTPUBS - ROMA

Roma 19 Aprile 1949

Ufficio Stampa  
Ministero degli Affari Esteri

Il sottoscritto Michael Stern cittadino americano, di professione giornalista corrispondente in Italia della Fawcett Publications, dovendo effettuare nella presente settimana un viaggio a Milano, Brescia, Roma per servizio giornalistico, chiede che gli venga rilasciato un biglietto con riduzione per giornalisti.

Fiducioso distintamente saluta



( Michael Stern )

REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero degli Affari Esteri*  
Ufficio Stampa

TELESPRESSO N. 8/743

*Indirizzato a*MINISTERO DEI TRASPORTI  
Dir. Gen. SERVIZI P.A.C.

R O M A

17

Posizione \_\_\_\_\_ Roma, addì 21 aprile 1949

(Oggetto) STERN Michael-agevolazioni ferroviarie

(Riferimento)

(Testo)

Si prega codesto Ministero di voler cortesemente concedere, ove nulla osti, gli scontrini ferroviari a riduzione 70% a favore del giornalista Michael STERN, corrispondente da Roma della "Fawcett Publications", per i seguente percorsi:

Roma-Milano-Brescia

Brescia-Roma

Il sig. Stern è accreditato presso questo Ufficio Stampa

*F. Riccardi**Allegati*  
N. \_\_\_\_\_

# FAWCETT PUBLICATIONS

*America's Largest Selling Monthly Magazines*

ROME BUREAU: Via della Mercede 54 - ROMA

18

MICHAEL STERN  
EUROPEAN CORRESPONDENT

Teleph: 681.492  
Telegr: FAWCTPUBS - ROMA

6 giugno 1949

On.le Ministero degli Esteri  
Ufficio Stampa

Il signor MICHAEL STERN, giornalista americano,  
corrispondente europeo delle Fawcett Publications Inc.  
di New York, via della Mercede 54, Roma, chiede un biglietto  
ferroviario a riduzione 70% per giornalisti

ROMA = MILANO, 2.a (seconda) classe  
solo andata  
partenza 7 giugno 1949

Distinti saluti,

*Michael Stern*  
(Michael Stern)

REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero degli Affari Esteri*

Ufficio Stampa

TELESPRESSO N. 8/1163

*Indirizzato a*MINISTERO DEI TRASPORTI  
Dir. Gen. Servizio P.  
ROMA

19

*Posizione* \_\_\_\_\_ *Roma, addi* 6 - 6 - 1949  
(Oggetto) Michael Stern - Agevolazioni ferroviarie  
(Riferimento)  
(Costo)

Si prega codesto Ministero di voler cortesemente rimandare, ove nulla osti, uno scontrino ferroviario a riduzione 70% a favore del giornalista Michael Stern, corrispondente da Roma del "Fawcett Publications" di New York, per il percorso

Roma-Milano.

Il Sig. Stern è regolarmente accreditato presso questo Ufficio Stampa.

*Allegati*  
N° \_\_\_\_\_

Ambasciata d'Italia

TELESPRESSO N° 2054/853

Indirizzato a

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

ROMA

20

Posizione

Bruxelles addi 6 agosto 1949

(Oggetto) SIGNORE ESTELLE GOLDSTEIN - Riduzione ferroviaria.

(Riferimento)

(Testo)

La Signora Estelle Goldstein, giornalista professionista, si recherà a Venezia per il Congresso Internazionale di Pen-Club", che avrà inizio l'8 settembre. Essa sollecita la concessione di un biglietto ferroviario a riduzione, andata e ritorno, per il percorso Chiasso-Milano-Venezia, con diritto di deviazione facoltativa via Mantova.

Conosco personalmente la giornalista suddetta ed i suoi sentimenti italo-fili, esprimo perciò parere favorevole, e pregherei inviarmi lo scontrino con cortese sollecitudine.

*Carrelli**Inghilterra*

REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero degli Affari Esteri*

Ufficio Stampa

TELESPRESSO N. 8/2362

Indirizzato a

MINISTERO DEI TRASPORTI  
Dir. Gen. Servizio P. A.

21

R. G. H. A.

Posizione

Roma, addì 26-8-1949

(Oggetto) Estelle GOLDBSTEIN - agevolazioni ferroviarie.

(Riferimento)

(Testo)

L'Ambasciata d'Italia a Bruxelles ha chiesto di ricevere con cortese sollecitudine gli scontrini ferroviari a rimborso del 70% a favore della giornalista in oggetto, la quale si recerà a Venezia per il Congresso Internazionale di "Pen-Club", che avrà inizio l'8 settembre, per il percorso ~~ROMA-MILANO-VENEZIA~~ a Milano, con diritto di deviazione via SASTOVA.

Così nulla di più, si sarà graditi e questo Ministero se vorrà rilasciare gli scontrini di cui trattasi, onde mettere questo Ufficio in grado di inoltrarli a Bruxelles.

*Allegati*  
N°

*Gi. Farace*

22



THE FOREIGN SERVICE  
OF THE  
UNITED STATES OF AMERICA

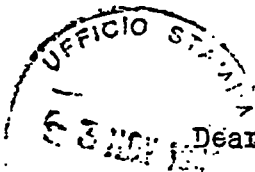
*Protocol  
Mr. Farace  
[Signature]*

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

AMERICAN EMBASSY

Rome, November 3, 1949

Barone Alessandro Farace,  
Head of Press Office  
Ministry of Foreign Affairs  
Palazzo Chigi,  
Rome



Dear Farace:

Mr. Michael Stern, an American citizen, is applying for an indefinite Permesso di Soggiorno. Mr. Stern is a journalist assigned to Italy by Fawcett Publications, of New York. It would be appreciated if you would receive Mr. Stern and assist him to obtain the indefinite Permesso di Soggiorno which is usually granted to foreign journalists in Italy.

Sincerely,

*Gene Caprio*  
Gene Caprio  
Press Attache

*[Large handwritten signature]*

REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero degli Affari Esteri*

Ufficio Stampa

8/3488

23

APPUNTO PER L'UFFICIO STRANIERI

L'Ufficio Stampa dell' Ambasciata degli Stati Uniti a Roma ha comunicato quanto segue:

"Mr. Michael Stern, an American citizen, is applying for an indefinite Permesso di Soggiorno. Mr. Stern is a journalist assigned to Italy by Fawcett Publications of New York. It would be appreciated if this Office would assist him to obtain the indefinite Permesso di Soggiorno which is usually granted to foreign journalists in Italy".

Si prega cotesto Ufficio di voler cortesemente interessare in proposito il Ministero degli Interni e si rimane in attesa di un cortese cenno di riscontro.

*Forace**Carbelli*



REPUBBLICA ITALIANA  
*Ministero degli Affari Esteri*  
Ufficio Stampa

24  
Roma, 3.11.1949  
8/3487

Caro Caprio,

- in risposta alla Sua lettera  
(4) odierna La informo di avere interessato  
l'Ufficio stranieri di questo Ministero  
in merito al permesso di soggiorno del  
signor Michael Stern.

Non appena in possesso di una rispo-  
sta non mancherò di comunicargliela.

Con i miei più cordiali saluti

*franc*

Signor Gene CAPRIO  
Addetto Ufficio Stampa  
Ambasciata S.U.A.

ROMA

*Orbelli*

REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero degli Affari Esteri*

Ufficio Stampa

8/3509  
**25**APPUNTO PER L'UFFICIO STRANIERI

A seguito dell'appunto n.8/352 si ha il (5)  
pregio d'informare che il sig. Michael Stern  
è rappresentante per l'Europa della "Fawcett  
Publications", importante C. sa Editrice che  
negli Stati Uniti ha una tiratura di riviste  
per un complesso di 30 milioni di copie.

Il sig. Stern è uno dei più noti e quo-  
tati giornalisti degli Stati Uniti e, oltre-  
tutto una personalità nel campo pubblicitario.  
In Italia, dove ha sede il suo ufficio, egli  
si occupa di varie iniziative tra cui della  
pubblicazione di "Scienza illustrata".

Quest'Ufficio, per l'influenza che la  
"Fawcett Publications" ha negli Stati Uniti,  
desidererebbe favorire il sig. Stern e sarà  
grato a codesto Ufficio se, sulla base degli  
elementi sopra indicati, vorrà - ove nulla

./.

(5) L'appunto citato nel testo è pubblicato alla pag. 595. (N.d.r.)

osti - cortesemente sollecitare presso il  
Ministero degli Interni il rilascio del  
permesso di soggiorno a tempo indetermina-  
to richiesto dal sig. Stern.

Roma, 11 novembre 1949 *4<sup>to</sup> Farace*

REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero degli Affari Esteri*

Ufficio Stampa

Roma, 11.11.49

8/3608

26

Caro De Fiore,

per accordi presi con  
l'Ufficio Stranieri di questo Ministero,  
trattiamo per tramite del medesimo le pra-  
tiche relative al rilascio dei permessi di  
soggiorno richiesti dai giornalisti stra-  
nieri.

Mi permetto tuttavia di  
attirare la Sua attenzione sul caso di cui  
all'allegato appunto, essendo particolarmen-  
te interessato che al sig. Michael STERN, rap-  
presentante per l'Europa dell'importante ca-  
sa editrice "Fawcett Publications", venga  
sollecitamente rilasciato, ove nulla osti,  
il permesso di soggiorno da lui richiesto.

Grato per l'interesse che  
vorrà portare alla questione, Le invio i  
miei migliori saluti.

F. Farace

Dott. Comm. De FIORE  
Questura Centrale  
Ufficio Stranieri  
ROMA

*Ministero degli Affari Esteri*

Ufficio Stampa

TELESPRESSO N. 7/388

Indirizzato a

MINISTERO DELL'INTERNO  
Ufficio Stranieri

ROMA

Posizione

(Oggetto)

(Referimento)

(Desto)

Roma, add. 12/11 1949

Signor Stern - Permesso di soggiorno

Dietro sollecitazione dell'interessato ed allo scopo di affrettare la pratica relativa alla concessione del permesso di soggiorno a tempo indeterminato, si ha il pregio di trasmettere copia dell'appunto inviato da questo Ufficio all'Ufficio Stranieri in merito. (6)

Si ha ragione di ritenere che l'Ufficio Stranieri abbia già in proposito interessato co-testo Ministero e si sarà quindi grati per una sollecita evasione della pratica.

Allegati

N.°

1

(6) L'appunto citato nel testo è pubblicato alle pagg. 599-600. (N.d.r.)

28

REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero degli Affari Esteri* N. 341  
S.A.G. STRANIERI

0390

APPUNTO PER L'UFFICIO STAMPA - SEDE -

In relazione all'appunto n. 8/3609 in data 11 novembre u.s. si comunica che il Ministero dell'Interno con fonogramma n. 11578/443/14042 inviato in data 1 corrente alla Questura di Roma, ha autorizzato l'ulteriore soggiorno in Italia del giornalista americano STERN Michele per la durata del suo incarico giornalistico. (7)

Roma, 12 DIC. 1949

*Castelli*

(7) L'appunto citato nel testo è pubblicato alla pag. 601. (N.d.r.)

## MINISTERO AFFARI ESTERI

MODULO 10  
A. E.

29

Fonogramma in arrivo N. III78/443/I4033

dal Ministero P.S. Aff. Generali

diatto all'ufficio Questore Roma

P.C. Esteri Stranieri - Stampa

Roma I/12/49 194 - Ore 12

Trasmesso da Piernicovanni

Ricevuto da Toro

Testo A No 035623 del 6 - 6 corr A.

Autorizzazi soggiorno per giurata incarico et  
giornalista americano STERN Michele ASSICURA

D'Antoni

REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero degli Affari Esteri*

Ufficio Stamp.

8/4079 30

Roma, 14 dicembre 1949

Signor Michele STERN  
Fawcett Publications  
Via della Mercede, 54

R O M A

Si ha il pregio di trascrivere quanto è stato comunicato dall'Ufficio Stranieri di questo Ministero in data 12 c.m.:

"In relazione all'appunto n. 8/3609 in data 11 novembre u.s. si comunica che il Ministero dell'Interno con telegramma n. 11578/443/140472 inviato in data 1 corrente alla Questura di Roma, ha autorizzato l'ulteriore soggiorno in Italia del giornalista americano STERN Michele per la durata del suo incarico giornalistico."

L. Fawcett